

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Península, un mes . . . . . 150 Ptas.  
En el Extranjero, un trimestre . . . . . 600

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCION Y ADMINISTRACION  
Calle de San José, num. 26

TALLERES;  
IMPRENTA GARCIA CRUZ

FUNDADOR,  
Santiago García Cruz

## El problema del paro

## Como lo ve un demócrata

Para abordar en los orígenes de esta plaga moderna que es el paro forzoso, no es bastante que analicemos los caracteres de una eventual crisis financiera.

El mundo todo está atravesando una situación precaria, cuya excusa ha sido el paro, llegado hoy en día a proporciones fantásticas.

Y este problema, a nuestro entender, tiene su principal causa en la organización social contemporánea.

La Humanidad sólo tiene una fuente de riqueza: el trabajo. Para el desarrollo de esa riqueza precisa en la organización actual la conjunción de dos potencias: el brazo y el capital.

El capital es potencia de valor representativo, convencional, creada para facilitar la organización del trabajo; es el sistema de medida de este último, sin el cual no hubiese prosperado el comercio.

El trabajo de un hombre durante siete días equivale a un costal de harina; pero un costal de harina no es unidad de fácil trascendencia; por eso se instituyó un valor representativo y general en monedas, que son cómodas en su manejo y simplifican el intercambio.

Creemos, pues, carísimamente que el capital no es más que el criterio razonablemente sustentado por *El Liberal* una función social.

Y esta función social, estudiando sus propios deberes, degenerando en su cometido racional, ha venido a establecer un desequilibrio en el orden económico de la sociedad, por defecto de su administración.

...  
...

Se presenta como solución para esta crisis el mejoramiento de los métodos de producción, la intensificación del trabajo, a fin de abaratar los precios. No creemos que esto no reportaría ninguna beneficio.

Incrementar la producción? ¿Para qué? El mundo produce de todo en cantidad suficiente para atender a las necesidades esenciales de la Humanidad entera. Es más, no faltará quien diga que produce en exceso.

M. William Green, presidente de la Federación americana de Trabajo, dijo hace poco días en una conferencia: "Nuestros graneros están más que llenos y el hambre está por todas partes."

Los colonos de las Indias norteamericanas inciudadan sus plantaciones de caucho porque no pueden vender la producción.

Los cosecheros de maíz y otros en los Estados Unidos calcularon el año último la cantidad de fruta de consumo probable, y el excedente no se llevó a los mercados para no congelarlos y poder vender la parte calculada a buen precio. Y entre tanto habían seis millones de hombres parados que, probablemente, carecían de medios para adquirir esta fruta.

No creemos que haya sobreproducción desde el momento que hay millones de hombres que carecen de recursos para vivir bien; tampoco creemos que falle.

Intensificando el trabajo y mejorando los métodos, se abarataría los precios; pero este abaratamiento produciría automáticamente el descenso en los jornales y sólo beneficiaría a la clase adinerada, que disfrutando de los mismos ingresos que actualmente viviría con menor gasto.

Si en esto consistiere la solución, ¿cómo se comprende que sea precisamente en los Estados Unidos, país industrial por excelencia, el de producción más intensificada y de más depurados métodos, donde existe con mayor intensidad este problema?

...  
...

La función de intercambio, que es el único cometido del capital, ha perdido su verdadera naturaleza. Ha sufrido la misma evolución que el sistema monetario, si bien ésta se ha desarrollado ya y al tinglado que sostiene el sistema capitalista continúa todavía en pie.

Los monarcas no fueron primorosamente más que jefes electivos y amovibles; más tarde se convirtió el cargo en vitalicio, para degenerar luego en hereditario. Establecióse esta última forma, se encumbró hasta el endiosamiento y se amparó con la ley divina un sistema bestial engendrado por la conveniencia de un grupo.

Asimismo, el capital, olvidando la condición de su existencia, se ha del-

ejado. De agente mediador que fue en sus principios, se ha convertido en dueño y señor absoluto.

No combatimos al capital, que consideramos en cierta forma necesario; pero juzgamos responsable de la gravedad de las circunstancias actuales al empleo que se le da.

Si de la unión del brazo y del capital nace el equilibrio de la riqueza, la preeminencia de una de aquellas dos potencias sobre la otra occasionará necesariamente el desvío de la balanza hacia una parte, con mengua y perjuicio de la otra.

Las dos potencias deberán llevar a la circulación sus aportaciones integras. El obrero colabora con sus brazos o con su inteligencia y vive de lo que gana; el capitalista ofrece su dinero y su colaboración; vive también de lo que gana; pero le sobra un exceso que se acumula indefinidamente; esta acumulación es la que altera el orden social, sustrayendo del intercambio una cantidad importante.

Hemos llegado al origen del mal. ¿Por qué se amasan incesantemente, sin interrupción, esas fortunas fabulosas y por qué se rustra sus réditos de la civilización?

Si el millonario gasta todas sus rentas invertiéndolas en nuevos trabajos o sencillamente gastándolas en la alta esencia de esta palabra, se creará una corriente de dinero que fomentaría el bienestar en todo el mundo.

Precisamente esto es lo que hacen todos los gobiernos cuando la situación de la crisis exige un esfuerzo, se inventan obras públicas, se crea un empréstito y de esta forma se moviliza el capital estancado, llevándolo a la producción de nuevos elementos de trabajo.

Pero mientras sólo se haga esto cuando la imperiosa necesidad lo impone, el problema es insuperable. Se pueden, claramente, crear disposiciones y trabajos que saquen una parte de la crisis (España es desde este punto de vista, uno de los países más favorables); pero aconsejarnos definitivamente sólo se conseguirá el día que, como decímos antes, geste el capitalista todas las rentas que le corresponden producidas por el auno del capital y del trabajo.

¿Utopía? Quizá en la actualidad es de imposible realización todavía; pero la Humanidad vive uclena.

PEDRO RAMBLA.

## Un buen servicio

## La Guardia civil detiene a dos sujetos autores de varios robos

Cuando una pareja de la Guardia civil de servicio en el Puerto de la Luz efectuaba un recorrido por aquella barriada, sacó a pasar por ella un individuo un tanto sospechoso al que dejó al instante.

Estrañado a preguntas el detenido declaró llamarse Pedro Acosta Gómez, de 29 años de edad, soltero, cineasta natural de Cuba, sin domicilio en esta ciudad, añadiendo que es en unión de dos individuos llamados Francisco Manuel Olegario Pérez Reyes y Juan González Méndez (el) Madrid huésped, es autor de varios robos cometidos hace poco tiempo.

Uno de ellos lo efectuó la noche del 21 de agosto último, robando un automóvil del garaje que don Marcialito Bellido posee frente al Hotel Metropole con el cual se trasladaron al pueblo de San Mateo violentamente la puerta de la tienda de don Cirilo Rodríguez. De este establecimiento se llevaron varios objetos que vendieron en trescientas pesetas a un Juan Domínguez Serrano (el) Biel Sevillano.

Otro robo se cometió el día 30 de octubre pasado en la tienda de don Agustín Feliú, sito en la Cruz del Iglesia, de donde robaron sesenta pesetas y otras cosas que escondieron debajo del puentón de Palastro, y que fueron halladas y entregadas por varios obreros que trabajaban en el cauce del barranco Guiniguada.

También declaró Pedro Acosta que el autor del robo en el Juzgado de Vegueta, de donde se llevaron armas y efectos es su compatriota Mu-

## EI PROGRESO

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE



MANOLO PARIS

Notable actor y director de la compañía de comedias que el viernes próximo se presentará en el Teatro Guimerá.

dio huevo o Rovascindo el que las vendió a un tal Arturo, fotógrafo, en diez pesetas.

Posteriormente y por la Guardia Civil fue detenido el Arturo quien manifestó ser claro que había comprado dichos objetos, los que vendió a precios relativamente bajos. Se le ocupó 3.450 pesetas en billetes del Banco de España.

El Rovascindo o Médio Huevo al verlo perseguido por dicha fuerza se presentó a la Comisaría de Vigilancia quedando en unión de su compañero a disposición del Juzgado de Instrucción de Vegueta.

## NECROLOGIA

En Guía de Isora ha fallecido don Antonio González Gorrión, persona que en aquella localidad disfrutaba de grandes amistades.

Su muerte ha sido muy sensible entre sus vecinos.

Descanse en paz y reciban sus familiares nuestro pésame.

En Madrid ha dejado de existir la señora madre política de don Rafael de Pina, culto catedrático de la Universidad de La Laguna.

Nuestro sentido pésame al señor Pina y a su distinguida señora esposa.

En Las Palmas han dejado de existir don José Santos Correa, la señorita Antonia Hernández; don Francisco Rodríguez Domínguez; doña Andrea Velázquez Brito; doña Carmen de Lara Barraquer, y doña Juana Afonso y Martínez de Escobar.

En Guía doña Pilar Burriel y Vázquez, viuda de Jiménez, y

En Telde doña Mercedes González de Esparragosa.

Nuestro pésame a los familiares todos de los fallecidos.

En Arrecife falleció a la edad de 86 años, la respetable señora doña Eugenia Cabrera, viuda de Rocha, que en aquella isla gozaba de general estimación por sus virtudes y bellas prendas de carácter.

Descanse en paz.

Se vende la espaciosa es-

ta de San Martín . . .

Razón, el Leitón don Miguel Blas

López—Valencia (7-Barra).

de servicios a los artistas que hayan obtenido y obtengan sus cargos en virtud de concurso, con sujeción a las disposiciones vigentes en la fecha de convocatoria, o los obtengan en lo sucesivo.

Se conceden seis años de servicios para los efectos pasivos, a los profesores a que se refiere esta ley y sean poseedores de la medalla de honor sea cuál quiera la época en que se obtenga o haya obtenido.

El mismo derecho se reconoce a los profesores ingresados por concurso que hayan sido premiados por el Estado español en Roma mediante oposición pero limitados a 4 años.

Los demás pensionados en el Extranjero no comprendidos en el párrafo anterior y los no pensionados que hayan obtenido y obtengan sus cargos por concurso, tendrán reconocidos tres años de abono para los efectos de pasivos.

## Fiesta artística

Esta noche, a las diez menos cuarto se efectuará en el Parque Recreativo, el concierto a cargo de nuestro paisano, el notable tenor Miguel de Grandy, con la cooperación del distinguido pianista y compositor Juan Alvarez.

El programa de tan interesante fiesta es el siguiente:

## I

1. Doña Francisquita, romanza; A. Vives.

2. Tosca (Recondita armonía); P. Puccini.

3. La Parranda (platillo); F. Alonso.

4. E huesped del Sevillano, romanza; J. Guerrero.

5. La Gitana (primera audición); J. del Moral.

6. El huésped del Sevillano (canto a la espada); J. Guerrero.

## II

Cantos populares cubanos.

A. Canto Siboney lamentación india; E. Lecuona.

B. Las perlas de tu boca, bolero; E. Granet.

C. Manolitas; Brewer

D. Serenata cabana; M. Simones.

1. Eso es mentira, canción; M. Grever.

2. Lamento gitano, canción; idem.

3. Hasta la vista, vals; canción; idem.

## III

1. Mi vieja, canción; Guerrero.

2. Dime; M. Grever.

3. No te rías, canzoneta; M. Grever.

4. Por si no te vuelvo a ver; M. Grever.

5. Isabel, canción-va's; Alvarez García.

6. A una o/a, capricho; M. Grever.

## Homenaje a la Vieja

Come habíamos anunciado, mañana jueves 24, se hará entrega por el Patronato Provincial del Homenaje a la Vieja en las oficinas de la Caja de Previsión Social, Pérez Galdós número 9, de las pensiones y donativos a los ancianos desvalidos supervivientes por la humanitaria Obra del Homenaje a la Vieja.

La obra no es tan sólo para los viejos que sea se impone; si la firma que lanza estas rarezas tiene la suerte que las elegantes se sirven a pesar de que ellas quieran, el vulgo admite y se propaga en seguida.

La obra no es tan sólo para los viejos que sea se impone; si la firma que lanza estas rarezas tiene la suerte que las elegantes se sirven a pesar de que ellas quieran, el vulgo admite y se propaga en seguida.

La obra no es tan sólo para los viejos que sea se impone; si la firma que lanza estas rarezas tiene la suerte que las elegantes se sirven a pesar de que ellas quieran, el vulgo admite y se propaga en seguida.

La obra no es tan sólo para los viejos que sea se impone; si la firma que lanza estas rarezas tiene la suerte que las elegantes se sirven a pesar de que ellas quieran, el vulgo admite y se propaga en seguida.

La obra no es tan sólo para los viejos que sea se impone; si la firma que lanza estas rarezas tiene la suerte que las elegantes se sirven a pesar de que ellas quieran, el vulgo admite y se propaga en seguida.

La obra no es tan sólo para los viejos que sea se impone; si la firma que lanza estas rarezas tiene la suerte que las elegantes se sirven a pesar de que ellas quieran, el vulgo admite y se propaga en seguida.

La obra no es tan sólo para los viejos que sea se impone; si la firma que lanza estas rarezas tiene la suerte que las elegantes se sirven a pesar de que ellas quieran, el vulgo admite y se propaga en seguida.

La obra no es tan sólo para los viejos que sea se impone; si la firma que lanza estas rarezas tiene la suerte que las elegantes se sirven a pesar de que ellas quieran, el vulgo admite y se propaga en seguida.

La obra no es tan sólo para los viejos que sea se impone; si la firma que lanza estas rarezas tiene la suerte que las elegantes se sirven a pesar de que ellas quieran, el vulgo admite y se propaga en seguida.

La obra no es tan sólo para los viejos que sea se impone; si la firma que lanza estas rarezas tiene la suerte que las elegantes se sirven a pesar de que ellas quieran, el vulgo admite y se propaga en seguida.

La obra no es tan sólo para los viejos que sea se impone; si la firma que lanza estas rarezas tiene la suerte que las elegantes se sirven a pesar de que ellas quieran, el vulgo admite y se propaga en seguida.

La obra no es

liza estética de la mujer". Ha logrado un capital reformando cuerpos; sus más grandes ingresos los obtuvo hace tres años, cuando la moda impone a las mujeres una delgadez masculina, y hubo entonces centenares de señoras que se sometieron a la cruenta y bárbara operación de la extirpación de los senos. Hasta año la moda impone este «adorno» de la naturaleza, y, es cierto, ya hay que recurrir a la ortopedia (lo cual no es enteramente igual), sobre todo para el hombre que escoge por compañera a una mujer de aparente amplio busto y se encuentra con la desgraciada sorpresa de una vulgarización que no son, es cierto, de su agrado. Una encantadora señorita española que se hizó el mundo papales en Hollywood acaba de cambiar de nariz. Refugiada en la pantalona resultaba la suya algo grande y decidió escoger otra cosa nasal. Pero sólo pudo, así de pronto, elegir unas narices a su gusto? Sencilla cosa es esto en los Estados Unidos. En un álbum se fueron presentando varios preciosos modelos, y ya la elección hecha se dispuso a sufrir una operación dolorosísima, un verdadero tormento para todo el alivio del cirujano. De seguro que muchas nentas de la criollanidad no sufrieron tales martirios.

Se susurra que se vuelven a vender las cosas «a la natural». Después de varios años de desplazos brotan con gran fuerza, poniendo las cerdas de los capillos de dientes.

Las mujeres que viven enclaves de la moda tienen un mérito rara vez comprendido y compensado. Bien está seguir cada una según su fecha y su fecha; pero sin estos absurdos operaciones, que la mayoría de las veces no dejan satisfechas a los sacrificados. Conozco una señora que se puso a punta para adelgazar, lo consiguió a fuerza de morfíne, se ha quedado demacrada, hecha una verdadera gata, y ahora el marido se vuelve loco en cuento divisa una mujer gruesa. Me figure que su cushion olla se entera se arrojó de fécuas y dulces para no oír consternante alabar la carne sobre el hueso.

## Libertad Castilla

## La Pascua de Navidad

En todos los pueblos de Tenerife se organizan diferentes actos para festejar la Pascua de Navidad.

Los casinos y sociedades de recreo, abren sus salones al baile y al jocorío y los hoteles de algún rango preparan sus comedores y salones de fiestas para recibir dignamente a sus asiduos parroquianos.

Entre estos últimos se hallan el Hotel Aguete, de La Laguna, y Martínez y Pensión Augusta del Puerto de la Cruz.

También en el Gran Hotel Quisisana, en esta capital, se prepara como en años anteriores una brillante y agradable fiesta, como todas las suyas, que seguramente congregará a muchas familias.

Además, en todos los hoteles se preparan agradables menús para esos días, que harán las delicias de los gastrónomos.

En La Laguna esta Navidad será bien sonada, pues no hay que olvidar que le ha entrado un refresco de un milloncito de pesetas, repartido por la ciudad en más de un centenar de personas.

Que las pasadas muy felices son los deseos de EL PROGRESO.

## LA PROSPERIDAD

Por acuerdo de la Junta Directiva se convoca a los señores socios para celebrar Junta general ordinaria el día 30 del actual y hora de las 9 de la noche, con suscripción a la siguiente

### Orden del día

- Lectura del acta correspondiente.
- Manifestaciones de la Presidencia.
- Elección de los señores socios que han de ocupar los cargos de la Junta directiva, durante el próximo año de 1932.
- Manifestaciones de los señores socios.

Si a la hora señalada no concurrese número suficiente de socios, se celebrará sesión de segunda hora 30 minutos después, según dispone el artículo 54 del vigente Reglamento.

Santa Cruz de Tenerife 22 de diciembre de 1931.—El Secretario, Enrique Ruiz.—Visto bueno: El presidente, Bernardo Chevilly.

# FUTBOL

Ricardo Zamora reclama para sí toda la responsabilidad del fracaso de Londres

Un redactor de París de un diario madrileño dice lo siguiente:

Ha tenido la ocasión de hablar con Ricardo Zamora, el cual me ha dicho lo siguiente:

—No puedo olvidar, ni creo que lo olvidé en mi vida, la amargura que me produjo la derrota de Inglaterra. Todo fué culpa mía, y si quisiera que se haga constar. Sabemos que los ingleses poseen una enorme superioridad sobre todos los equipos del continente, pero no podíamos suponer que esa derrota, que debe echarse a mi cuenta, fuese tan enorme.

—¿Cómo ocurrió ello?

—Fue un hecho más espiritual que material que debió suceder en el primer cuarto tanto que me mercaron y que yo mismo no sé cómo entró. Quédé sin ánimo; como si estuviera dormido. Lo demás, más vale no recordarlo... Replico que ese terrible fracaso no fué de suyo español, sino mío. Yo tuve la culpa de todo, y bien amargurarme lo estoy pagando.

—La Prensa inglesa —continúa Zamora— nos trata muy bien después de nuestra gran victoria sobre Irlanda. Todos los periódicos, con grandes titulares, dicen que spreadingan a la perfección a Irlanda residiendo y que nos resarcimos rápidamente del fracaso londinense.

Zamora se muestra nuevamente apesadumbrado.

—Aunque no quiero pensar en ello, de Londres fué algo así como si a su torero se le ponea las cosas mal dentro del principio y terminan por echarle un toro al corral.

—Salgo inmediatamente para Barcelona y desde allí a Valencia, donde jugaremos el domingo Levantinos en contra de la esperanza.

Y Zamora monta en el ascensor para dirigirse a su cuarto.

### Comité directivo de árbitros

En Asamblea general celebrada el día 13 del actual por el Consejo Canario de Árbitros, resultó elegido el siguiente Comité directivo para la temporada 1931-32:

Presidente: don José González Vázquez.

Vicepresidente: don Pedro Cádiz Rodríguez.

Secretario: don Vicente Navarro. Tesorero: don Pedro Mederos Ortega.

Contador: don Adolfo Miranda Ortega.

### Exámenes de árbitros

El próximo día 26 del actual finalizará el plazo de admisión de solicitudes de matrícula para los exámenes a árbitros de fútbol, cuyos ejercicios comenzarán el día tres de enero venidero.

### Nueva Junta Directiva

En junta general celebrada ayer día 22 por la Sociedad de Operarios de Carga Blanca de Santa Cruz de Tenerife, adherida a la Unión General de Trabajadores, fué elegida la siguiente Directiva para 1932:

Presidente: José Reyes Jerez; vicepresidente, Antonio Gómez Pérez;

secretario, Manuel González; tesorero, Santiago Castellano; vocalas, Angel Abreu Pagés y Efraín González Pérez.

### En busca de agua

Don Isidro Martín Gómez, vecino de Santa Ursula, en concepto de presidente de la comunidad «Izardia», solicita autorización para practicar trabajos de alumbramiento de aguas por medio de galería en la margen izquierda del Barranco de la Fuerza, del término municipal de Santa Ursula.

También don Manuel Palenzuela y Armas, vecino de la Victoria, en concepto de presidente de la comunidad denominada «Los Chaborcos», solicita autorización para practicar trabajos de alumbramiento de aguas por medio de galería, en terrenos de propiedad privada del monte del pueblo de la Victoria y sitio conocido por Hoya del Pavo, situados en el término municipal de la Victoria de Acentejo.

### Ramos de Olivas Eléctricos

Gran novedad para alumbrar árboles de Navidad y salones de fiestas.

Los ha recibido Horacio Arienza,

San José, 38.

Si a la hora señalada no concurrese número suficiente de socios, se celebrará sesión de segunda hora 30 minutos después, según dispone el artículo 54 del vigente Reglamento.

Santa Cruz de Tenerife 22 de diciembre de 1931.—El Secretario, Enrique Ruiz.—Visto bueno: El presidente, Bernardo Chevilly.

# COMPANIA TRASMEDITERRANEA

## Servicio Interinsular

Se pone en conocimiento de los señores pasajeros que a partir del día primero de enero próximo, no se expedirán a bordo pasajes, despachándose en las oficinas hasta las 6 de la tarde excepto en los días festivos, y en la caseta del muelle desde las 9 a las once de la noche, evitando así a los señores pasajeros el recargo del 25 por 100 que venía cobrándose por los billetes despachados a bordo.

**he Union Castle Mail Steamship Co. Limited**

El vapor correo inglés «Guildford Castle», de 7.995 toneladas de registro, se espera en este puerto el 25 de diciembre con destino a Londres y con espacio para pasajeros, 1.200 toneladas de fruto bajo cubierta y 400 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a Hamilton y C. A. Agentes.

### Viaje aventurado con escala en Canarias

Un sportista argentino Víctor Díaz, se ha propuesto intentar la travesía del Atlántico en un yate de ochenta metros de eslora y siendo el referido sportista «el único tripulante» de la pequeña embarcación.

El etreveido navegante salió el día 12 del actual en el referido yate, de Arenys de Mar (Francia) y hasta ahora no hay noticia de que haya llegado a ningún puerto español; pero, según los informes que se tienen, el tripulante del yate argentino se proponía dirigirse a uno de los puertos de estas islas y después de unos días de descanso y de proveerse de víveres y agua, continuar su viaje hasta la América.

Este viaje, por lo arriesgado en esta época del año, y por tristezas de una persona, es el único tripulante que el yate lleva, muy conocido y apreciado en Buenos Aires y en otras capitales de la Argentina, ha despertado mucho interés.

Este Aranchón fué muy obsequiado Víctor Díaz y se le hizo una cariñosa y entrañable despedida, y seguramente en cualquiera de los puertos de estas islas donde en breve se propone arribar, será objeto de los mayores agasayos.

### Registro de minas

Don Miguel Bello Rodríguez, vecino de San Miguel, ha presentado solicitud de registro de cuatro pertenencias de mineral de hierro de la tercera sección, con el nombre de «La Magdalena», sita en el paraje denominado «Soto de la Magdalena», limitando por el norte, con terrenos de los herederos de Tomás Bello y por el este y oeste, con montes de los mismos propietarios, en el término municipal de Vilaflor.

El mismo señor Bello Rodríguez ha presentado otra solicitud de registro de cuatro pertenencias de mineral de hierro de la tercera sección, con el nombre de «Bello», sito en el paraje denominado «Laderas de los riscos», limitando por el norte, con «Llano de los riscos» y «Sombrerito de Chaxas»; por el sur, con «Barranco del Chorrillo»; al este, con «Morro del Corral de Marrero», y por el oeste con montes de la propiedad de los herederos de Tomás Bello, en el término municipal de Vilaflor.

El mismo señor Bello Rodríguez ha presentado otra solicitud de registro de cuatro pertenencias de mineral de hierro de la tercera sección, con el nombre de «Bello», sito en el paraje denominado «Laderas de los riscos»; limitando por el norte, con «Llano de los riscos» y «Sombrerito de Chaxas»; por el sur, con «Barranco del Chorrillo»; al este, con «Morro del Corral de Marrero», y por el oeste con montes de la propiedad de los herederos de Tomás Bello, en el término municipal de Vilaflor.

El mismo señor Bello Rodríguez ha presentado otra solicitud de registro de cuatro pertenencias de mineral de hierro de la tercera sección, con el nombre de «Bello», sito en el paraje denominado «Laderas de los riscos»; limitando por el norte, con «Llano de los riscos» y «Sombrerito de Chaxas»; por el sur, con «Barranco del Chorrillo»; al este, con «Morro del Corral de Marrero», y por el oeste con montes de la propiedad de los herederos de Tomás Bello, en el término municipal de Vilaflor.

El mismo señor Bello Rodríguez ha presentado otra solicitud de registro de cuatro pertenencias de mineral de hierro de la tercera sección, con el nombre de «Bello», sito en el paraje denominado «Laderas de los riscos»; limitando por el norte, con «Llano de los riscos» y «Sombrerito de Chaxas»; por el sur, con «Barranco del Chorrillo»; al este, con «Morro del Corral de Marrero», y por el oeste con montes de la propiedad de los herederos de Tomás Bello, en el término municipal de Vilaflor.

El mismo señor Bello Rodríguez ha presentado otra solicitud de registro de cuatro pertenencias de mineral de hierro de la tercera sección, con el nombre de «Bello», sito en el paraje denominado «Laderas de los riscos»; limitando por el norte, con «Llano de los riscos» y «Sombrerito de Chaxas»; por el sur, con «Barranco del Chorrillo»; al este, con «Morro del Corral de Marrero», y por el oeste con montes de la propiedad de los herederos de Tomás Bello, en el término municipal de Vilaflor.

El mismo señor Bello Rodríguez ha presentado otra solicitud de registro de cuatro pertenencias de mineral de hierro de la tercera sección, con el nombre de «Bello», sito en el paraje denominado «Laderas de los riscos»; limitando por el norte, con «Llano de los riscos» y «Sombrerito de Chaxas»; por el sur, con «Barranco del Chorrillo»; al este, con «Morro del Corral de Marrero», y por el oeste con montes de la propiedad de los herederos de Tomás Bello, en el término municipal de Vilaflor.

El mismo señor Bello Rodríguez ha presentado otra solicitud de registro de cuatro pertenencias de mineral de hierro de la tercera sección, con el nombre de «Bello», sito en el paraje denominado «Laderas de los riscos»; limitando por el norte, con «Llano de los riscos» y «Sombrerito de Chaxas»; por el sur, con «Barranco del Chorrillo»; al este, con «Morro del Corral de Marrero», y por el oeste con montes de la propiedad de los herederos de Tomás Bello, en el término municipal de Vilaflor.

El mismo señor Bello Rodríguez ha presentado otra solicitud de registro de cuatro pertenencias de mineral de hierro de la tercera sección, con el nombre de «Bello», sito en el paraje denominado «Laderas de los riscos»; limitando por el norte, con «Llano de los riscos» y «Sombrerito de Chaxas»; por el sur, con «Barranco del Chorrillo»; al este, con «Morro del Corral de Marrero», y por el oeste con montes de la propiedad de los herederos de Tomás Bello, en el término municipal de Vilaflor.

El mismo señor Bello Rodríguez ha presentado otra solicitud de registro de cuatro pertenencias de mineral de hierro de la tercera sección, con el nombre de «Bello», sito en el paraje denominado «Laderas de los riscos»; limitando por el norte, con «Llano de los riscos» y «Sombrerito de Chaxas»; por el sur, con «Barranco del Chorrillo»; al este, con «Morro del Corral de Marrero», y por el oeste con montes de la propiedad de los herederos de Tomás Bello, en el término municipal de Vilaflor.

El mismo señor Bello Rodríguez ha presentado otra solicitud de registro de cuatro pertenencias de mineral de hierro de la tercera sección, con el nombre de «Bello», sito en el paraje denominado «Laderas de los riscos»; limitando por el norte, con «Llano de los riscos» y «Sombrerito de Chaxas»; por el sur, con «Barranco del Chorrillo»; al este, con «Morro del Corral de Marrero», y por el oeste con montes de la propiedad de los herederos de Tomás Bello, en el término municipal de Vilaflor.

El mismo señor Bello Rodríguez ha presentado otra solicitud de registro de cuatro pertenencias de mineral de hierro de la tercera sección, con el nombre de «Bello», sito en el paraje denominado «Laderas de los riscos»; limitando por el norte, con «Llano de los riscos» y «Sombrerito de Chaxas»; por el sur, con «Barranco del Chorrillo»; al este, con «Morro del Corral de Marrero», y por el oeste con montes de la propiedad de los herederos de Tomás Bello, en el término municipal de Vilaflor.

El mismo señor Bello Rodríguez ha presentado otra solicitud de registro de cuatro pertenencias de mineral de hierro de la tercera sección, con el nombre de «Bello», sito en el paraje denominado «Laderas de los riscos»; limitando por el norte, con «Llano de los riscos» y «Sombrerito de Chaxas»; por el sur, con «Barranco del Chorrillo»; al este, con «Morro del Corral de Marrero», y por el oeste con montes de la propiedad de los herederos de Tomás Bello, en el término municipal de Vilaflor.

El mismo señor Bello Rodríguez ha presentado otra solicitud de registro de cuatro pertenencias de mineral de hierro de la tercera sección, con el nombre de «Bello», sito en el paraje denominado «Laderas de los riscos»; limitando por el norte, con «Llano de los riscos» y «Sombrerito de Chaxas»; por el sur, con «Barranco del Chorrillo»; al este, con «Morro del Corral de Marrero», y por el oeste con montes de la propiedad de los herederos de Tomás Bello, en el término municipal de Vilaflor.

El mismo señor Bello Rodríguez ha presentado otra solicitud de registro de cuatro pertenencias de mineral de hierro de la tercera sección, con el nombre de «Bello», sito en el paraje denominado «Laderas de los riscos»; limitando por el norte, con «Llano de los riscos» y «Sombrerito de Chaxas»; por el sur, con «Barranco del Chorrillo»; al este, con «Morro del Corral de Marrero», y por el oeste con montes de la propiedad de los herederos de Tomás Bello, en el término municipal de Vilaflor.

El mismo señor Bello Rodríguez ha presentado otra solicitud de registro de cuatro pertenencias de mineral de hierro de la tercera sección, con el nombre de «Bello», sito en el paraje denominado «Laderas de los riscos»; limitando por el norte, con «Llano de los riscos» y «Sombrerito de Chaxas»; por el sur, con «Barranco del Chorrillo»; al este, con «Morro del Corral de Marrero», y por el oeste con montes de la propiedad de los herederos de Tomás Bello, en el término municipal de Vilaflor.

ción de las labores tabaqueras de esas islas Canarias.

Según los informes adquiridos al proyecto de Ley establecen las normas que han de regir los expresados contratos, y la cantidad de labores que deben adquirirse.

Se aumenta el precio de algunas obras y se establece una duración de tres años para los contratos.

La empresa del Capitán Jiménez

El proyectado vuelo del capitán Jiménez dará comienzo en febrero próximo.

Partirá de Madrid en una avioneta de turismo, a la cual ya se le ha puesto el motor.

El viaje o hará en 55 etapas y el recorrido será de 66.563 kilómetros.

Proyecto llevar una velocidad media de 150 kilómetros por hora y hacer todo el recorrido en 437 horas.

El presupuesto de gastos de la arriesgada empresa asciende a 120 mil pesetas, incuyendo la avioneta, el aprovistamiento, estancia, etc.

Se propone dar la vuelta por África, Asia, Oceanía y Europa.

Los Jueces mixtos

La Gaceta publica una disposición por la cual se ordena que a partir de esta fecha comience a regir la Ley del Jurado mixto.

De elecciones

En las elecciones de concejales verificadas en Orgazilla de Talavera, Ciudad Real, triunfaron en los siete puestos los republicanos derechistas contra de los socialistas.

CAMBIOS

Libras	40'30
Francos	46'50
Dólares	11'84

## ALQUITRAN

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sueltos y más.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detal, 0.25 céntimos kilogramo. Minimo 50 kilogramos.

Entrega de Gas calle de...

José García Palenzuela

## Procuradores de los Tribunales

Se gestiona con rapidez y seriedad la resolución de toda clase de asuntos judiciales y relativos a ellos.

Despacho: Santa Rosalia 16 (a)

## Tintorería PARIS

de Alfredo Rivero Smith

Talleres montados a vapor fueramente.

Lavados higiénicos en seco, listados dentro en todos los colores, aparatos y quita manchas.

Negro especial para telas.

Despacho: Alfredo Eliel, 36 (frente a)

## Dispensario Antituberculoso Oficial

a Santa Cruz de Tenerife.

Lavados Bajos, Lavaderos

CONSULTAS GRATUITAS

Todos los días de trabajo, de seis a ocho de la tarde, se realizan y resuelven gratuitamente los enfermos pobres que se presenten, basándose las exploraciones clínicas presenciales, los análisis necesarios y administrando los medicamentos.

También se aplica la vacunación preventiva específica. Los enfermos que tengan tarjeta de Beneficencia deben acudir.

Hay consultas especiales de oftalmología.

Nota:—A los representantes de empresas de servicios se ruega el envío de reseñas para dar a los pobres sus servicios, de los que se les acuerda precios y además será publicado.

## Se vende

en esta impresa un Manual de la Masonería, o sea el Tejedor de los Ritos antiguo escocés, francés y de adopción, escrito por Andrés Cassard, gr. 33:

Edición completamente agotada, impresa en Nueva York en 1861.

## Pinturas, Barnices Esmaltos, etc.,

DE LA ACREDITADA MARCA  
BURRELL  
DE LONDRES.

Son Indiscutiblemente los mejores

Pidanse en todas las ferreterías y droguerías, y EXIJA la marca

**BURRELL**

A GENTES

**TENERIFFE COALING CO. LIMITED**

Fermín y Gómez, núm. 84.

Teléfono 900-901.

**CALVOS**

Recuperaréis vuestros cabelllos sin pomadas ni alcohol. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escribir a: MOLKI, Apartado de Correos 10.073, Madrid.

**PALACE HOTEL**

AVISO AL PÚBLICO

Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, Plaza de la Iglesia, n.º 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, tratará de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

**HISPANIA**

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, seguros de lujo y de industria, tripulaciones de buques y oficina de automóviles y autocamiones.

Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos. Gran variedad de medias, muy baratas.

Variado surtido en medias y calcetines, de distintas edades y a bajos precios.

Visite usted al Zapato de Oro, Calle 21, y compare calidad y precios con los de otros comercios análogos.

## ATENCIÓN

A 16 pesetas zapatos con su la de esparto, para caballeros—Gran surtido y variado en calidades y colores a precios baratísimos.

Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charol y piel—Gran surtido con las últimas novedades, precios muy bajos.

Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos. Gran variedad de medias, muy baratas.

Variado surtido en medias y calcetines, de distintas edades y a bajos precios.

Visite usted al Zapato de Oro, Calle 21, y compare calidad y precios con los de otros comercios análogos.

Agencia en Santa Cruz de Tenerife: Juan E. Schwartz, Dirección: Santa Barbara, número 1, dúplex.

## La Salud

por las

**Plantas**



La Medicina Vegetal  
es sana, eficaz e inofensiva

Las Veinte Cures  
del Abate Hamon

Son medicamentos puramente vegetales que curan la Diabetes, Aftomatia, Reumatismo, Tos, Asma, Bronquitis, Estrofismo, Enteritis, Hemorroides, Anemia, Patologías, Malaria, Arteriosclerosis, Trastornos de la mujer en la pubertad, en la plenitud y en la menopausia, las enfermedades del estómago, nervios, corazon, riñones, hígado, vejiga, etc., etc.

Corte este cupón y mandelo con su compromiso a: un ejemplar del libro del Abate Hamon. Nombre: \_\_\_\_\_ Calle: \_\_\_\_\_ Prov.: \_\_\_\_\_ Población: \_\_\_\_\_



**Brilla!**

Dondequier que Usted aplique GLISTO, tendrá un acabado de hermoso brillo perdurable.

GLISTO es un super esmalte fino, pero económico, obtenible en infinidad de colores.

Pidase en Droguerías y Ferreterías.

Fabricante: BURRELL & CO., Ltd., LONDRES.



**GLISTO = el esmalte excelente**

De venta en las principales ferreterías y droguerías

## TALLER DE PLANCHADO

de Gonzalo Delgado Bautista  
Viera y Clavijo, 20, moderno  
Planchado de camisas, cuellos y puños.  
Lavado y planchado de trajes de caballero.

Se realizan a precios nunca vistos un gran surtido de zapatos para señoritas, niños y caballeros, de todos los tamaños y calidades.

Se suplica a los compradores que pasen antes por EL ZAPATO DE ORO, calle de Angel Guimerá, número 21.

## Se vende

una acción de la galería El Arroyo de San Andrés. Para informes dirigirse a la imprenta de este diario

## Compre Neumáticos

**FISK**

RED-TOP ACORDONADOS

La mejor recomendación

que tienen estos neumáticos

¡Estos se venden más Red-Top! En lugares donde los caminos son muy rústicos. Porque los duros de vehículos que tienen que frecuentar dichos caminos diariamente, pronto encuentran la rueda que más les conviene, por su resistencia y economía. Por eso es que siempre acaban por usar Red-Top.

¡Hay prueba más concluyente de su inusitada resistencia, que su incessante demanda donde el trabajo es más árido?

Si robusta y resistente superficie rueda de rodadura rápida es característica que hace posible tal duración.

Hay un modelo de neumático Fisk para cada coche, cada camino y cada rueda. Su calidad es indiscutible.

Distribuidor

ALVARADO & VEGA

Los Polvorines

The Fisk Tire Export Co., Inc., 250 W. 37th Street, New York, N.Y.



## CARBÓN DE BREZO a 12 pesetas saco

El almacén de calzado La Bandera Blanca, participa a su distinguida clientela y al público en general, que desde hoy vende carbón de brezo puro, a 12 pesetas el saco, puesto a domicilio, y cok a 4'50.

No confundirse: La Bandera Blanca, Alfonso XIII, número 81. Teléfono núm. 369.

Pedro Martín Dorta.

## NUEVA ACADEMIA

Se vende por no poderlo atender su dueño un café en un sitio central de esta capital.

Razón en esta imprenta.

"RAFAGAS" NOVELA por Felipe P. Revilla

PRECIO DOS PESETAS

De venta en esta imprenta.

## Enfermos



de los Ojos

"LODO". Único producto italiano de fama mundial, que, friccionando en las sienes, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de lentes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista enviable.

No más miopes, presbíticos ni visus débiles.

PEDID HOY MISMO EL Interesante Libro gratis

Dirección General UGO MARONI Piazza Fabroni 11 VENEZIA, NAPOLI

## CAFÉ CERVANTES

Grandes Conciertos

PO

TRIO VASCO

A las 9 y cuarto de la noche

Juguetes finísimos y variados

Los ha recibido Honorio Arias, en San José, 36,

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife**  
Bajo el protectorado e inspección de los Ministerios de la Gobernación y de Trabajo y Previsión

**Edificio social:** Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11  
**Sucursales:** La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocente García Feo, número 6; Guímar, Plaza de la Iglesia, número 7  
Próximamente Sucursales en Icod, Granadilla y Garachico.

**OPERACIONES QUE PRACTICA**

**Baja de Ahorros.**—Libretas de Ahorro, interés 3 pgs.; Cuentas de Ahorro, interés 3 pgs.; Ahorros a plazo fijo, 4 pgs.—Horas de desembuchado: De 9 a 12 y de 2 a media a 4 y media.

**Monte de Piedad.**—Préstamos sobre viviendas y efectos. Préstamos con garantía de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria.—Mercado desembuchado: De 10 a 12.

**THE LONDON ASSURANCE**

Compañía de Seguros de Londres — Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900.

Tiene hecho el depósito que marca la ley.

Agente, Matías Molowny Pérez

**CLINICA COSTA**  
Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIEJA Y CLAVIJO, 59

**Camisería "LONDRES"**

NORTE, 21

Si quiere usted distinguirse y sea tratado dignamente compre sus Camisas, corbatas, etc., etc.  
en esta casa dedicada exclusivamente a la venta de novedades para caballeros

**FÁBRICA DE GAS**  
COKE DE GAS

Procedente de la mejor bolla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

Pesetas 118

la tonelada en fábrica — ca 22 quintales.

Servido a domicilio, 4'50 el quintal (al contado)  
Pedidos dirigirlos a la misma Fábrica, Teléfono número 183;  
a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.

Despacho todos los días hábiles

**BANCO HISPANO AMERICANO**

Casa central: MADRID

Capital autorizado 200.000.000 de pesetas  
Id. desembolsada 100.000.000 de pesetas  
Reservas 38.490.132 de pesetas

**Sucursales en Canarias**  
Santa Cruz de Tenerife — Las Palmas  
Santa Cruz de la Palma — Guímar y Arucas

**Agencias Urbanas en Las Palmas**  
Calle de Triana y Puerto de la Luz  
100 sucursales en España y Norte de África, 140

Realiza operaciones de Banca y Bolsa en España y en todos los países del mundo. Ejecuta bancariamente todas las operaciones monetarias

**HIGIENE de la BOCA y del ESTÓMAGO**

Después de las comidas 2 o 3

**PASTILLAS VICHY-ÉTAT**

facilitan la digestión

VICHY

ETAT

Se venden únicamente en cajas metálicas preestampadas.

Cada pastilla lleva 1/2 de un lado la palabra VICHY y del otro la palabra ETAT

VENTA TODAS DROGUERIAS — FARMACIAS

Primeras y segundas enseñanzas

Andrés Mansano de Castro

CRUZ VERDE, 17.

**CONAC TERRY**

**Eminente Creación Científica**  
Entremos ¡OJOS! de los ojos  
**PRODI GALUZ PARPADOS**

Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. G. de Sanidad con el n.º 6265)

**PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ**, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Es específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Evidentemente eficaz en las oftalmias y por excepción en las granulosas (granulaciones purulentas y hemorrágicas queratitis ulceraciones de la córnea, etc.). Las oftalmias originarias de enfermedades venéreas curanlas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones post-operadoras. Hace desaparecer las catarratas en período de formación. Destruye microbios, cicatriza heridas y cura para siempre. No más remedios arsenicados mercuriales salvo de plata azul metílico y otros tan temibles usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosas tensiones visuales. No más achilias! Siempre vista muy clara! ¡jamás fracasó! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanlas antes de conseguir el primer frasquito del específico PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es útil para siempre. El tratamiento por los solares conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos solares que en la mayor parte de los casos no hacen más que suscitar al mal irritante órgano tan importante como la raíz conjuntival. El nitrate de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas esquinas lo hace desaparecer PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente incoloro y produce sus supuestos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curarán en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Dirigid la firma y veréis en el producto de lo estériles).

Plazo del frasco: 40 pesetas

Dirección general: SUCESORES DE R. CUADRADO, San Juan de Aranjuez, número 7 y calle del Llano. — Madrid (España).

Envío a todas partes — vía de correo. Paga por el paquete.

ITABICO 22-17-0000

**FRED. OLSEN LINE**

Línea de vapores fruteros

Salidas del mes de Diciembre de 1931

**Servicio a Burdeos y Nantes**

Día 1. Vapor Santa Cruz.  
Día 8. Vapor Santiago.  
Día 15. Vapor Bravo.  
Día 22. Vapor San Lucas.  
Día 29. Vapor Santiago.

**Dieppe**

Día 4. Vapor San Andrés.  
Día 4. Vapor Sardinia.  
Día 11. Vapor San Mateo.  
Día 12. Vapor San Carlos.  
Día 18. Vapor San Carlos.  
Día 19. Vapor Burgos.  
Día 25. Vapor San Andrés.  
Día 26. Vapor Sardinia.

Para más informes, dirigirse a su Agente.

**Alvaro Rodríguez López**

Oficina: Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.  
Teléfonos números 80, 298 y 351

**Londres**

Día 2. Vapor Bajamar.  
Día 9. Vapor Bañaderos.  
Día 16. Vapor Buenavista.  
Día 23. Vapor Bajamar.  
Día 30. Vapor Bañaderos.

**CONVALESCENCIA, DEBILIDAD**

**ANEMIA**

VINO Y JARABE

Deschamps a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.

**El Tranvía Santa Cruz-Tecoronte**  
Es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propias inversiones.

**Sobres comerciales**  
Se venden en este imprenta.

**Alumbre su casa**

en lo célebre lámpara Phillips.  
La más antigua. La más económica.  
más de mayor duración.  
La de mayor consumo.

Parafina y aceite, aceite de Algarrobo.

Consejo de la Comisión de la Isla.

Consejo de la Comisión de la Isla.